

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah

Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . \$3.00
Za New York celo leto . . . \$7.00
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHelsea 3-3878 Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879
NO. 107. — STEV. 107. NEW YORK, THURSDAY, MAY 7, 1931. — ČETRTEK, 7. MAJA 1931. VOLUME XXXIX. — LETNIK XXXIX.

EINSTEIN OBTOŽIL JUGOSLOVANSKO VLADO UMORA

SLAVNI NEMŠKI UČENJAK PRAVI, DA JE VLADA NAJELA MORILCE PROF. ŠUFLAJA

Ugledni newyorški dnevnik "Times" je objavil sen-
zacionalno poročilo iz Berlina. — Slavni mate-
matik profesor Albert Einstein in pisatelj Hein-
rich Mann sta pozvala "Liga za pravice člove-
ka", naj nastopi proti strašni brutalnosti beo-
grajskega režima. — Zagrebško časopisje ni
smelo poročati o umoru. — Dijaki, ki so se ude-
ležili pogreba, so bili izključeni iz šol.

BERLIN, Nemčija, 5. maja. (Posebno poročilo
newyorškemu Timesu). — Najslavnejši sodobni
učenjaki profesor Albert Einstein in pisatelj Hein-
rich Mann, sta poslala mednarodni "Ligi za pravice
moža" v Parizu pismo, v katerem obtožujeta jugo-
slovansko vlado, češ, da je odgovorna za umor hr-
vatskega profesorja Milana Šuflaja, ki je bil usmr-
čen dne 18. februarja na zagrebški ulici. Istočasno
protestirata tudi proti "strašni brutalnosti", ki jo
izvaja jugoslovanska vlada nad hrvatskim naro-
dom.

Odbor organizacije je začel takoj po sprejemu
pisma sestavljati odločen protest, ki bo poslan v
Beograd.

Ko se je usodepolnega dne vračal profesor
Šuflaj proti domu — je rečeno v pismu, — ga je ne-
kdo od zadaj udaril z železno palico po glavi. Pro-
fesor je padel in je naslednjega dne umrl.

Zagrebškemu časopisju ni bilo dovoljeno poro-
čati o tem. Vsa tozadevna poročila so bila zatrta.
Nobena brzojavka, ki je vsebovala izraze sožalja, ni
bila dostavljena naslovniku. Časopisje ni smelo ob-
javiti dneva in ure pogreba. Na univerzi je bilo ob-
povedano razviti črno zastavo. Dijaki, ki so se ude-
ležili pogreba, so bili izključeni iz šol.

Ime morilca je bilo znano. Imenuje se Nikola
Jukič. Znana je tudi njegova organizacija "Mlada
Jugoslavija". Izvedelo se je celo, da so bili načrti
za umor zasnovani dne 11. februarja in sicer v sta-
novanju zagrebškega vojaškega komandanta, ge-
nerala Bele Markovića. Pri tej priliki so bili navzo-
či člani "Mlade Jugoslavije", Brkič, Godler, Mar-
šec in morilec Jukič. Navzlic temu je pa dan po u-
muru izjavila zagrebška policija, da je ime morilca
neznano.

Ko je meseca januarja obiskal kralj Zagreb,
so dobili razni odlični Hrvatje pisma, s podpisom
"Za kralja in domovino". Pismo je vsebovalo pret-
nja, da postavljajo v nevarnost svoje življenje in
življenja članov svojih družin, ako bi se drznili pro-
testirati proti kralju. Tako pismo je dobil tudi pro-
fesor Šuflaj.

Kralj je pri neki priliki povedal članom teo-
ristične organizacije "Mlada Jugoslavija", kako
so bili na njegovo povelje spravljani s poti hrvatski
zastopniki v parlamentu. Primer tega so bili znani
dogodki v beograjski skupščini dne 20. junija 1928.

Po kraljevem obisku je vladno časopisje jav-
no pisalo, da je treba pomoriti politične in duhovne
voditelje Hrvatov.

"Naša Sloga" je pisala dne 18. februarja, da
bodo pokale črepinje. Še istega večera je bil izvr-
šen napad na Šuflaja.

Dejstva dokazujejo, da brutalnost proti hr-
vatskemu narodu nepejstano naraščajo. Z ozirom
na to pozivamo mednarodno "Ligo za pravice mo-
ža", naj stori vse, kar je v njeni moči, da napravi
konec strahovladi na Hrvatskem.

Umor ne sme več veljati za politično orodje, in
političnih morilcev naj se ne obdaja s sijajem na-

SIN PROSI ZA OČETA — BUTLEGARJA

Dvanajstletni deček, ka-
teremu je umrla mati,
se je obrnil naravnost
na predsednika Hooverja,
naj pomilosti očeta.

DETROIT, Mich., 6. maja. —
Henry Kropidowski je star dva-
najst let. Pred kratkim mu je u-
mrla mati. Njegov oče je zaprt za-
radi butleganja. Fant je dolgo pre-
mišljal, kaj bi storil, slednjic se
je pa odločil ter napisal sledeče pi-
slo in ga poslal naravnost pre-
sedniku Hooverju:

— Oprostite mi, ker vam pišem in
vas prosim, da pomilostite mojega
očeta Maxa Kropidowskega. Danes
zjutraj so pokopali mojo mater, in
če očeta ne bo kmalu iz zapora, ne
bo nikogar, ki bi skrbel zame in za
mojega malega bratca Harryja, ki
je star šele enaindvajset mesecev.

— Oče mora biti še tri tedne za-
prt. Upam, da boste tako uredili, da
bo takoj oprošten ter se vrnil k
nam in madomestil mater.

Njegov oče je zaprt v Port Hu-
ron jeftiniski zastran kršenja su-
haške postave. Nekaj časa je imel
dobrodoloč trgovino, pa jo je moral
slednjic zapreti zastran slabih raz-
mer. Nato se je lotil butlegarstva,
toda tudi z butlegarstvom ni imel
sreče.

ILEANA NA POTOVANJU Z ZAROČENCEM

Princesinja Ileana se je
zaročila z Antonom
Habsburškim. — Poroč-
ni načrti še niso bili ob-
javljeni.

BUDIMPEŠTA, Madžarska, 6. ma-
ja. — Princesinja Ileana in Anton
Habsburški sta se zaročila in ob-
iskujeta razne kraje v Nemčiji z
aeroplanom.

Po zaroki, ki se je završila včeraj
v gradu Dumkirch, sta odletela iz
Freiburga v Friedrichshafen, da
obiščeta grofa Zeppelina.

Anton se namerava vrniti na
Španjolsko, Ileana pa bo odšla v Be-
netke, kjer bo obiskala svojo ma-
ter Marijo.

Načrti za poroko niso bili še ob-
javljeni.

FREIBURG, Badenska, 6. maja.
Nadvojvoda Anton, kojega zaroka je
Ileano je bila včeraj objavljena, je
rekel:

— Vse je odvisno od obiska, ka-
terega bom v kratkem napravil v
Barceloni. Kdaj b o poroka, še sam
ne vem.

STOLETNICA ČASOPISA

DETROIT, Mich., 5. maja. — Danes
je minilo 100 let, odkar je začel
izhajati tuštajšnji časopis "Free
Press. Ob tej priliki je izšel v sve-
čani izdaji.

rodnega junaštva. Liga naj stori vse za zaščito te-
ga malega, miroljubnega in visoko civiliziranega
naroda.

FOKKER TRDI, DA SO NJEGOVA LETALA VARNA

Iznajditelj je rekel p o
konferenci z ameriški-
mi izvedenci, da je bil
operator kriv Rockne-
jeve smrti.

WASHINGTON, D. C., 6. maja. —
Anton Fokker, graditelj aeroplanov,
se je danes boril za svoj sloves in
za svoj transportni načrt iz leta
1929, ki je bil pred kratkim izklju-
čen od trgovskega departamenta.

Po zaslišanju, ki je trajalo pet ur,
je izjavil Fokker, da mu delajo tež-
koče le vsled zmote enega samega
operatorja.

— Razmere v Združenih državah
so čudne, — je izjavil pozneje, —
ker se Fokkerjeve aeroplanne lahko
požene z zraka le vsled pomote ene-
ga samega pilota.

Vprašan za podrobnosti, je izja-
vil Fokker, da morajo izvedenci pre-
motriti vse aeroplanne, katere je iz-
delal on.

Fokker je trdil, da so njegovi ae-
roplani temeljno dobri, in da je za-
krivila nesrečo, kateri je podlegel
Knut Rockne in sedem njegovih
tovarišev napaka v inšpekciji ae-
roplana.

A. B. FALLA NE BODO ZAPRLI

Bolezen ga bo rešila ka-
zni, ker je sprejel pod-
kupnino, ko je bil član
vlade.

WASHINGTON, D. C., 6. maja. —
Dočim je prizivno sodišče vzdržalo
obsodbo, se vendar vzdržuje mne-
nje, da ne bo prišel v ječo Albert B.
Fall, ki je bil tajnik za notranje za-
deve pod predsednikom Hardingom.

Ob času, ko je sodnik Hitz pro-
glasil svojo obsodbo pred enim le-
tom, je rekel, da bo suspendiral ob-
sodbo, če bo vložil Fall priziv.

Fall je precej resno bolan na plju-
čih.

Nameravano suspendiranje obsod-
be ne bo poslano sodniku Hitzu, ki
je bil med tem časom dvignjen na
višje mesto, a njegovo ugotovilo bo
brez dvoma vplivalo na sodnika, ki
bo odločal v tej zadevi.

STARŠI SO ODGOVORNI ZA VZGOJO

Pred Zvezo Staršev je govoril v
Brooklyn dr. Louis Hayden Meek s
Columbia univerze ter rekel med
drugim:

— Vi imate lahko take ali take
otroke, kot pač hočete. Vse je od-
visno od vas. Pomisliti morate, da
izvaja učitelj kontrolo nad vašim
otrokom le par ur na dan, par dni
na teden in nekaj tednov v letu. Ves
ostali čas so pa otroci pri vas, in
kakršne boste vzgojili, take boste
imeli.

GUGGENHEIM PRI MACHADU

HAVANA, Cuba, 6. maja. — Ame-
riški poslanik H. J. Guggenheim je
obiskal kubanskega predsednika
Machado, pri katerem je bil dve uri.
Nato se je odpeljal z aeroplanom v
Združene države.

ADVERTISE
in "GLASNARODA"

UMOR IN SAMOMOR

Policija še ni opustila teo-
rije dvojnega umora.
Vzrok groznega čina še
ni pojasnjen.

PREAKNESS, N. J., 6. maja. —
Čeprav ni opustila teorijo dvojne-
ga umora, je policija danes mne-
nja, da je Edmund Van Dine, star
32 let in šofer busa ustrelil Marijo
Fuchs, staro 19 let, predno je po-
gnal kroglo skozi svoje lastno srce.

Trupla obeh je našel neki razna-
šalec kruha v bližini Preakness golf
kluba.

Deklica je ležala v bližini stopnic,
ustreljena v hrbet.

Mož je ležal na tleh v prvem nad-
stropju.

Na postelji je ležal revolver s štiri-
rimi naboji, ki so bili zstreljeni.

Razbito okno poleg spalnice je ka-
zalo, da je morilec najprvo ustrelil
vanj.

Zdravniški preglednik pa je u-
gotovil, da imata trupla le no eno
rano.

ČEMERNEZI NAJ BI SE DRUŽILI Z OTROCI

HOT SPRINGS, Ark., 6. maja. —
Pred narodnim kongresom starišev
in učiteljev je govoril J. W. Faust iz
New Yorka. Rekel je, da bi se mar-
šičko pomladil, če bi se pajdšili z
mladino.

Nametu, da bi stariši iskali
razvedrila v golfu in v debatah, gle-
de prohibicije, naj bi se raje malo
več zanimali za svoje otroke. Dostil
bolj vesel in zadovoljni bi bili, če
bi sleherni dan preživeli par ur v
družbi svojih otrok.

MATI ZNANE EVANGELIST- KE JE ZBOLELA

LOS ANGELES, Cal., 6. maja. —
Črni Angelus Tempja se priprav-
ljajo, da dostojno sprejmejo svojo
evangelistko in pridigarico Aimee
Semple McPherson, ki se bo te dni
vrnila s potovanja okolu sveta. Vče-
raj se je pa izvedelo, da je njena
mati, Mrs. Kennedy nevarno zbolela.
Leži v neki mali hiši, pa pravi, da
ni nič nevarnega.

Mati in hči sta se v zadnem ča-
su še večkrat aprli, in baje je prišlo
celo do kličut. Aimee je še precej
čedna in zato ima v svoji "fari" do-
stič oboževalcev.

Njena mati je v tem oziru nanjo
zelo ljubosumna.

TRINOSEMDESET LOČITEV V ENEM DNEVU

RENO, Nev., 6. maja. — Urad za
ločitve zakonov izredno hitro po-
sluje. Včeraj je bilo ločenih trin-
osemdesetih zakonskih parov. Dva
sodnika sta se potila skoro od zo-
re do mraka, ču do dosega ta re-
kord.

Par ločenih žensk se je takoj zo-
pol poročilo, in bodo menda kar
tukaj ostale, ker mislijo, da tudi z
novimi možmi ne bodo prav poseb-
no zadovoljne.

21-LETNICA VLADE ANGL. KRALJA JURJA

Čeprav ni bila krona ni-
kdar v nevarnosti, je
moral kralj prestat štē-
vilne zgodovinske kri-
ze.

LONDON, Anglija, 6. maja. —
Kralj Jurij V. je zasedel angleški
prestol pred eno in dvajsetimi leti,
tekom katerih je preživel več kriz
kot katerikoli drugi vladar Anglije,
čeprav ni bil še nikdar v nevarno-
sti, da bi zgubil krono.

Največja med temi krizami je bila
gotovo svetovna vojna.

Milijoni njegovih podanikov so
šli v bitko, da zavarujejo njegov pre-
stol, a brez dvoma je utrdil stališče,
katero zavzema v narodu.

Velika stavka leta 1926 je bila
mučna zanj.

Kraljica Viktorija je skrbno za-
snoval svoje načrte porok in med-
porok med evropskimi vladarskimi
hišami. Polagoma pa so izginjale
dinastije za dinastijo, in hiša Wind-
sor je ostala še vedno zvezana sko-
ro z vsako evropsko deželo.

MEHIKANSKI ZAPRLI TRI AMERIKANCE

MEXICO CITY, 5. maja. — Tu-
kajšnji ameriški konzulat je izve-
del, da so mehikiške oblasti zaprle
Prestona Elmore, predsednika Tam-
pico-Teas Oil Company, njegovo
ženo in njunega odvjetnika Calista
Corra.

Kaj je bil vzrok aretacije, se za-
enkrat še ni dalo dognati.

VOJAKI ZASLEDUJEJO ENOINDVAJSET MORILCEV

JERUZALEM, Palestina, 6. maja.
Iz neke ječe v francoskem delu Si-
rije je pobegnilo enoindvajset mo-
rilcev. Podali so se proti turški me-
ji, in za njimi je bilo poslanih več
oddelkov vojščev.

Vsega skupaj je bilo v ječi zaprtih
štiriindvajset zločincev, ki so pre-
magali stražnike ter ušli. Tri so
ujeli, dočim so si ostali poskali pot
v zlato prostost.

Zasledovalcem pomaga tudi par
aeroplanov, ki skušajo dognati njih-
ovo skrivališče.

IZPREMEMBE V SOVJETSKI ŽELEZ. UPRAVI

Strojvodje bodo plačani
od milj, katere prevozi-
jo. — Zday vozijo vlaki
z velikimi zamudami. —
Nove odredbe.

MOSKVA, Rusija, 6. maja. — Ker
je sovjetski železniški in mornari-
ški transportni sistem na nizki stop-
nji, je stonila vlada korake, da iz-
boljša položaj s kapitalističnimi
idejami.

Poleg povečanja plač za železni-
ške delavce, je vlada inavgurirala
nov sistem, ki je s avil strojevodje
na temelj dela od kosa.

V bodoče bodo plačani po milijah,
katere prevozi in oni, ki bodo vo-
zili vlake prekasno, bodo kaznovani
z znižanjem plač.

Novi načrt deluje na naslednji
način:

— Strojnik in njegov pomagač
morata prevoziti 1800 kilometrov te-
kom tridesetih dni.

Če strojnik ne doseže tega števila,
bo odpuščen. Če preseže povprečno
število milj, bo njegova plača
povečana do 140 odstotkov.

V sedanjem času se glasi, da je
komaj kdaj najti v Rusiji kak vlak,
ki bi dosegel svoj cilj v določenem
času.

Vsi vlaki, so prepoznani od dveh do
24 ur, in neki vlak iz Sibirije je do-
spel v Moskvo šestinsedemdeset ur
prepozno.

TRIDESET AKROV VELIK VRT

SANGERHAUSEN, Nemčija, 6.
maja. — V bližini tukajšnjega me-
sta ima neki privatnik trideset akrov
obsežen vrt, v katerem raste same
vrtnice. Pravi, da ima devet tisoč
različnih vrst vrtnic. Vsega skupaj
je na vrtu 350 čisto rožnih grmov.

DEVETNAJSTLETNI FANT USMRČEN

VERSAILLES, Francija, 6. maja.
Včeraj je vstopil povsem mirno pod
gilotino devetnajstletni George
Loos, ki je bil obsojen na smrt, ker je
lani ustrelil in oropal nekega šo-
ferja. Na morišče je stopil smeje,
s cigareto v ustih.

Vdova umorjenega šoferja je pri-
sostvovala usmrčenju.

**Neglede kje živite,
v Kanadi ali Združenih
Državah**

je zanesljivo varno in zato koristno za vas, ako se poslu-
žujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošilja-
janje denarja v staro domovino.

Pri nas naloženi zneski prinašajo obresti po
4% že s prvim dnev vsakega meseca.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljenec točno
v polnih zneskih, kakor so izkazani na izdanih potrdilih.

Naslovljenec prejme toraj denar doma, brez zamude časa, brez
nadležnih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povrataice, ki so opremljene s podpisom
naslovljenec in žigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošilja-
teljem v dokaz pravilnega izplačila.

Enake povrataice so zelo potrebne za posameznike v slučaju ne-
sreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slu-
čajih tudi na sodnji in stari domovini.

SAKSER STATE BANK
82 Cortlandt Street New York, N. Y.
Telephone Barclay 7-0380 ali 0381

"Glas Naroda"

Owned and Published by SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (A Corporation)

Frank Sakser, President

L. Benedik, Trezor.

Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA" (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
in Kanado	Za pol leta	\$3.50
Za pol leta	Za inozemstvo za celo leto	\$7.00
Za četrt leta	Za pol leta	\$3.50
Subscription Yearly \$6.00.		

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno nedelj in praznikov.

Doplat brez podpla in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovno pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznači, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y. Telephone: Chelsea 3878

GREENOV NASLEDNIK

Iz Washingtona prihaja poročilo, da namerava William Green odstopiti kot predsednik Ameriške Delavske Federacije.

Baje ni več daleč čas, ko bo ta svoj sklep definitivno objavil.

Zaenkrat se še ne ve, če bo odstopil ob priliki seje izvršilnega odbora, ali bo pa podal svojo resignacijo na letni konvenciji Ameriške Delavske Federacije, ki se bo vršila meseca oktobra.

Kot vzrok njegovega odstopa navajajo njegove neuspehe, ki jih je imel zadnji čas v vsem, česar se je lotil.

To je povsem razumljivo. Gospod Green ni bil kos težkočami, ki so se v teh kritičnih časih pojavile na vseh koncih in krajih.

Green je pravzaprav predsednik onemoglosti in brezodpornosti, ne pa predsednik velike in močne delavske federacije.

Za nedeljskega pridigarja bi bil dosti bolj sposoben. Kot voditelj organizacije, ki računa z milijoni delavcev, se ni izkazal. Green je možak brez inicijative in brez energije.

Mehak je kot vosek ter je slepo orodje v rokah močnejšega in še bolj brezvestnega Matthewa Wolla, ki je že začel v raznih unijah organizirati takozvane "Wolllove klube" ter se pripravljati na boj, o katerem upa, da mu bo prinesel predsedstvo Ameriške Delavske Federacije.

Naravnost usodepolno bi bilo, če bi postal reakcionarni Woll vodilna osebnost v amerškem strokovnem gibanju.

Možak ni le nazadnjaški in konservativen ter del kapitalistične vladajoče klike v Združenih državah, pač je pa tudi brezobziren in brutalen. In baš ti dve svojstvi ga utegneta spraviti na predsedniško mesto.

S stališča onih, ki so prepričani, da mora izginiti Ameriška Delavska Federacija, predno bo mogoče ustvariti vztrajno in borbeno ameriško delavsko gibanje, bi se moralo pozdraviti izvolitev Wolla kot načelnika sedanjih brezupnih organizacij.

Izvolitev Wolla bi razmere še poslabšala, in delavstvo bi prišlo temprej do zaključka, da mora enkrat za vselej pomesti s svojimi sedanji nezmožnimi voditelji.

ZA MENO!
Dobite novo energijo na ta lahek način.



Severa's Esorka, prijetna tonika, vas hitro ojača. Ohrani redno prebavo, odpravi želodčne bolezni in zaprtje. Ohnovi energijo. Zanesljiva 50 let. V lekarnah.

SEVERA'S ESORKA

KNJIGE VODNIKOVE DRUŽBE SO RAZPRODANE

Sprejemamo pa članarino za bodoče leto. Članarina znaša \$1.—

Člani dobe potem knjige po pošti naravnost iz Ljubljane.

Uprava "G. N."

Nesreča ne počiva!

Tudi smrti ne. Podvrženi ste eni ali drugi vsak dan. KAJ STE PA STORILI ZA SVOJO OBRAMBO IN ZA OBRAMBO SVOJIH OTOK?

Ali ste že sovzarovali sa slučaj bolezni, nesgode ali smrti? Ako ne, tedaj pristopite takoj k bližnjemu društvu Jugoslovanske Katoliške Jednote. Naša jednota plačuje največ bolnišniške podpore med vsemi jugoslovanskimi podpornimi organizacijami v Ameriki. Imovina znaša nad \$1,100,000.00, članstva nad 20,000. Nova društva se lahko ustanovijo v Združenih državah ali Kanadi s 8. člani. Pristopnina prosta. Berite najboljši slovenski tednik "Novo Dobo", glasilo JSKJ. Pišite po pojamla na glavnega tajnika, Joseph Piskler, Ely, Minnesota.

Iz Jugoslavije.

Zanimivosti pri ljudskem štetju, vojnih in civilnih strokovnjakov in uglednih zagrebških mečanov, prijatelj Aerokluba.

Petnajstletni morilec.
21. aprila se je vršila pred zagrebškimi mladinskimi sodiščem razprava proti nekemu 15-letnemu dečku, ki je umoril 43-letno žensko. Obtoževanec oč, upokojeni državni služitelj, je imel z omenjeno žensko tožbo zaradi žaljenja časti. Dečko se je bal, da bo če obsojen in da bo zaradi tega izgubil pokojnino. Par dni pred razpravo je hodil k ženski in jo nagovarjal, naj tožbo proti njegovemu očetu umakne. Ko tega ni hotela storiti, si je kupil za težko pritrjen denar pri nekem bosanskem krošnjarju velik nož, se okril zvečer v stanovanju omenjene ženske in jo od zadaj napadel. Zadal ji je z nožem več udarcev v prsa, tako da je ženska kmalu nato umrla. Dečko je pri razpravi dejanje priznal, izjavil pa je, da si ni vedel drugega pomagati, ker se je bal za očeta. Časudi je dečko zagrešil po zakonu najhujši zločin, je bil zaradi mladoletnosti oproščen zaporne kazni, pač pa bo za nedolžen čas oddan v poboljševalnico.

Po zakonskih določbah mora ostati v poboljševalnici najmanj tri, a največ 10 let.

Zagoneten napad v Dubrovniku.
21. aprila dopoldne je prišel v fotografski atelje Toth neki Mladošič in oddal brez besede na soprogo fotografa Totha pet strelcev. Dva strelca sta zadela, trije pa so zgrešili. Tothovo so nezavestno prepeljali v bolnico, in ni nikoli izpovedal, kaj je prav zaprav ozadje tega dogodka. Mladošiča so aretirali. Hotel je izvršiti samomor ter se je ustrelil v glavo, razen tega pa je izpil še neko kislino. Tudi njega niso mogli zasilati.

Strah in trepet Dalmacije pred sodiščem.
20. aprila se je pričela prtd šibenškim kazenskim senatom razprava zoper znanega hajduka Dalmacije Todora Medića, ki je bil že obsojen na smrt, pa je pobegnul iz šibenške ječe ter se mora zagovarjati zaradi 16 novih zločinov.

Bivši adjutant zadnjega ruskega carja umrl v Zagrebu.
8. aprila je preminul v Zagrebu bivši adjutant zadnjega ruskega carja Nikola II. in komandant kozaške armije Aleksander Aleksandrovič Adelberg. V carski Rusiji je bil znana osebnost in je bil pred revolucijo vrhovni dvorni maršal in najljubši priljubljen oseba na carskem dvoru. Po prevratu je odšel v emigracijo in se je pred nekaj leti naselil v Zagrebu, kjer je živel popolnoma zase. Star je bil 83 let.

SEMENA
V zalogi imam najboljša poljska vrtna in cvetlična semena. Pišite po brezplačni semenski cenik. Blago pošiljam poštne prosto.

MATH. PEZDIR
Box 772, City Hall Sta. New York, N. Y.

Special Interest Accounts
Vsak, kdor še nima vloge pri nas je vabljen, da se pridruži mnogoštevilnim našim vlagateljem, ker pri nas je denar VARNO naložen in ga zmore vsak vlagatelj dvigniti vsaki čas, brez vsake odpovedi, kar je v gotovih slučajih velike važnosti.

Vloge obrestujemo po 4%
in obrestiti teko od vsakega prvega v mesecu naprej in se priprišejo h glavnici vsakega 1. jannarja in julija.

Sakser State Bank
DEPOSITORY OF THE STATE OF NEW YORK
25 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y.

Dopisi.

Pittsburgh, Pa. Danes 5. maja je umrla v St. Francis bolnišnici Mrs. Anna Krošel, rojena Urek, doma iz vasi Loče, Dubovo, Spodnje Štajersko. Pokojna je bila dobra mati in ljubeča soproga. Umrla je na posledicah poroda, v štiridesetem letu svoje starosti.

Zapušča žalujočega soproga Jožefa Krošel in petero otrok: Mary, Frank, Ana, Edward in Josephine, sedem tednov staro. Poleg teh domačih žalujejo za njo bratje, Frank, Jožef in Marko, in sestre Agnes, Josephine, Urša in Mica. Bila je članica društva Marije Sedem žalosti, št. 81, K. S. K. J., in društva Svete Družine, št. 11.

Pogreb se bo vršil v soboto dopoldne 9. maja iz slovenske cerkve Matere Božje na St. Mary's pokopališču v Sharpsburg, Pa.

UGODNE VESTI ZA IZLETNIKE NA IZSELJENIŠKI KONGRES.
Ptniki na Izseljeniški Kongres v Jugoslavijo, kateri potujejo z "Aquitano" dne 17. junija iz New Yorka, se s tem obveščajo, da doživijo mnogo prijetnih presenečenj na potovanju.

1. Za nje so rezervirane najboljše kabine na parniku, in vse oboje je parnika bo jim na uslugo v vsem, kar bodo zahtevali.

2. V Cherbourgju jih počaka poseben vlak, ki jih dovede do Pariza.

3. V Parizu so rezervirani fini hoteli, v katerih bodo prenočevali.

4. Stroški za hotel in prehrano do njihovega odhoda iz Pariza so na račun parobrodarske družbe.

5. Iz Pariza odrinejo izletniki zjutraj s posebnim vlakom: vlak bo izšel naenkrat za nje in ne sprejme drugih potnikov.

6. Ob jugoslovanski meji pričaka izletnike poseben odbor, ki jim stavi na razpolago poseben vlak za njihovo rabo.

7. Ministrstvo Saobračaja v Jugoslaviji objavilo je, da vsem izletnikom daje specialen popust od 50 odst. na vozniinah po vseh železniških časa treh mesecev, želez s tem omogočiti jim, da čim bolj temeljito se spoznajo z deželo.

8. V vseh mestih Jugoslavije, ki jih izletniki obiščejo v skupinah, organizirani so posebni odbori, ki jih pričakajo in se pobrigajo za njihovo udobnost.

10. Vsakdo, ki more, ne bi smel zamuditi te izredne prilike, da izredno po ceni in tako udobno obišče staro domovino. Kakor vse izgleda, bo nekoliko stotin potnikov iz vseh krajev Amerike, ki pojdejo skupaj na ta izlet, da se okoristijo teh in drugih neobičajnih ugodnosti.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

CENA DR. KERMOVEGA BERILA JE ZNIZANA

Angleško-slovensko Berilo

ENGLISH-SLOVENE BRADKE

Stane samo \$2.—

Naročite ga pri KNJIGARNI "GLAS NARODA"

216 West 18 Street New York City

Peter Zgaga

Uboji sodniki, ki morajo danzadnem voditi take obravnave kot je naslednja:

Sodnik: — Torej, gospa, ali sta se z možem že sprijaznila?

Gospa: — Jaz mu ne morem odpustiti, do gre predaleč, kar z menoj počne!

Sodnik: — Torej, hočete, da bo zaprt?

Gospa: — Menda ja! Če mi ne obljubi, da bo pustil tisto babnico, s katero se sedaj okrog podi, naj se je kuha v arestu!

Sodnik: — Zakaj se pa ne daste ločiti, če se ne razumete z njim?

Gospa: — Kako? Kaj? Ločiti? Le naj sedi, bo vsaj brez tiste žensčine — ampak ločiti? Nikoli!

Obtožena: — Saj vse skupaj nič nič res, tisto o žensčini. Pa pretepal svoje žene tudi nisem. Moja "stara" je tista, ki me vsak dan nabije dokosti, da moram kar ven, če hočem ostati živ.

Sodnik: — Zakaj se pa ne ločite, če je tako?

Obtožena: — O, vsaj prav dobro in lepo shajava!

Sodnik: — Zakaj si pa pustite potem vse dopasti? Vi ste vendar mož!

Obtožena: — Kaj pa naj storim, če me vedno bije? Jaz sem gentleman.

Sodnik: — Pa čeprav ste gentleman, nekoliko energični bi bil pa le lahko — vsaj končno vendar le vi nošče hlače!

Obtožena: — Jaz jih že zdavnaj ne nosim več, ampak ona!

Sodnik: — No ja, če je tako, pa kaznujem moža z ukorom in sedaj pojdita domov...

Gospa: — Pa naj bo, bom se enkrat poskusila z njim. Ampak to povem: se enkrat naj ga kaj nagode, pa ga bom dala takoj zapreti!

Mlada razposajenka se je poročila s precej postarnim možem.

Mlada žena, star mož, to ni nikakoz razmerje. Ona se ga hitro navlečla, on pa začne sitariti, misleč da se žena po drugih ozira.

Ona bi bila rada vedno vesela in vedno nova, on ji pa iz ljubosumnosti nčesar ne privoščil.

Ona občasno joka, on pa sedi v kakem kotu in mrmra.

— No, kaj pa zopet mrmraš? — ga je vprašala nekega dne. — Mrmrš kot star medved.

— Če bi bil medved, ali veš, kaj bi storila? — jo je vprašal nekega dne.

— Saj si, — je dejala, — pa kaj hočem storiti.

— Če bi bil jaz medved — ji je pojasnil, — bi mi že zdavnaj potegnila kožo preko glave ter bi si dala napraviti iz nje modern kožuh.

Pred sodnikom se je moral zagovarjati prebrisan osumljenec. Dasi mu je bila nameravana tatvina skoro dokazana, se ni in ni dal vgnati v nastavljeno past.

— Sami priznate — je dejal sodnik, da ste se splazili ob dveh zjutraj skozi zadnja vrata v tujo hišo.

— Da priznam, — je odvrnil. — Zakaj pa?

— Malo sem se ga bil nalezal, pa sem mislil, da v oni hiši stanujem.

— In ko se vam je gospodinja v temi približala, ste skočili skozi okno ter se skrili v pasji tli na dvorišču. Ali priznate, da je bilo tako?

— Da, tako je bilo — se je glasil odgovor.

— Zakaj ste skočili skozi okno? Zakaj ste se skrili?

— Ker sem mislil, da je dotična ženska moja žena.

Za božjo voljo, posodi mi deset dolarjev. — je prosil prijatelj prijatelja.

— Čemu ti bodo?

— Jutri je rojstni dan moje zaročenke. Veš, da moram tej ljubi, sladki in nedolžni stvari kupiti kakko darilo.

— Denarja ti ne dam, — je odvrnil. — Toda dai ti bom nekaj, kar te bo sprva presenetilo, pozneje mi boš pa do smrti hvaležen.

In odvedel ga je v svoje stanovanje — ter mu dal šop ljubavnih pisem, katera mu je lani pisala njegova "ljuba sladka in nedolžna stvarica".

Mali Oglasi imajo velik uspeh

Prepričajte se!

Newyorški governor Roosevelt je pomilostil trinajst kmetincev. Zanje prav gotovo ni trinajstica nesrečna starih.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

ČE FRAK DOBRO PRISTOJA...

Tih, tih je ta kraj in ta soba v njem in jaz v njej. Zagrnjena okna in ura, ki je obstala. Le v kotih zveni smeh, ki ni za moja ušesa.

kazal nevidni gospodar. Zmirom sem mislil, da je prav tako, če hodim z desno, ko drugi hodijo z levo.

Danes sedim na svoji postelji, kakor sem sedel večera in bom sedel jutri. Če nagmem glavo, se mi napno misli in ne morem dalje.

Eno uro miru in bom vse premislil in modro uredil. Samo eno uro. Pa mi ne da in se že smeje znova in tolče po kolenih.

Če bi sedel zdaj kdo tu nasproti mene in me povprašal, čemu da živim, ne bi mu vedel odgovora.

Preudarno bi si rad privoščil še svojo zadnjo uru s seboj in svojo bolno zamisljenostjo. Pa se mi smeje, da ne govorim od srca.

Opolnoči bom oblekel frak — svojo paradno obleko — in šel se enkrat v svet. Morda se mi nesmehe sreča kakor rdeče jabolko v jeseni z drevesa.

Še danes in nič več. Tu si sestavim svoj testament. Sličem obleko, ki je zrasla z menoj.

Morda se mi usmili nekdo in mi pomigne z roko:

Zdaj se še spovem svojemu srcu. Nato si ga izgubem za spomin. Samo še ta beseda me gane, kakor da je v njej vse, spoznanje in preteklost, mir in utha.

Bratec, čeden dečko si, frak ti dobro pristaja. Izvoli in izberi si, kar ti srce poželi!

Prevtal sem si možgane in ne morem zdaj misliti ne nazaj ne naprej. Črta, debela črta čez vse.

Morda se vname družba zame, kadar se najbolj vino v časih iskri. Morda se gane srce mlade devojke, da ji bodo lica veselo zardela.

Prevtal sem si možgane in ne morem zdaj misliti ne nazaj ne naprej. Črta, debela črta čez vse.

Morda se mi usmili nekdo in mi pomigne z roko:

Zdaj se še spovem svojemu srcu. Nato si ga izgubem za spomin. Samo še ta beseda me gane, kakor da je v njej vse, spoznanje in preteklost, mir in utha.

Zmirom sem bil trdno prepričan, da živim naravno, kakor mi je u-

va melodija? Navadi se ene in pol jo do konca. Žvižgaj si melodijo na izust, prevpij sebe in ta črviček, ki ti votli tu nekje v tebi ozko votlino, se bo izsušil in izgnil. Izpij par kozarec vode, grenka sol bo izgnila.

Tujec miruje. Po kolenih se ne tolče. Po kolenih se tolčem jaz. Smejem se jaz. Oblačim se jaz.

Tih, tih je bil ta kraj in jaz sem ga oživil. Mrtva soba in jaz sem jo prepleskal. V spanec sem se grlil, kakor svinec zbožene so zdaj mi prsi, popevka žvrgoli na ustnicah.

SLEPARKA KRČMARICA

V Pragi je policija aretirala gostilničarko "Pri treh goslih" Marijo Moravec, ki je ogoljufala razne moške za 1 milijon češkoslovaških kron.

Nerazumljivo je, kako je mogla ta ženska speljati toliko moških, ker je bila obče znana po svoji odvrtnosti. Dvakrat je Moravčeva obdovedela. Njen prvi mož je umrl pred 30 leti v sumljivih okoliščinah.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

DOZDAJ ODOBRENE UGODNOSTI NAŠIM IZLETNIKOM NA IZSELJENISKI KONGRES

VODI GA AMERIŠKI IZLETNI ODBOR — AQUITANIA 17. JUNIJA V spremstvu g. M. S. Ekerovića — MAURETANIA 10. JUNIJA v spremstvu izvržbanega vodnika

ZADNJI DAN PROCESA PROTI KUERTENU

DUESSELDORF, 22. aprila. — Na današnji zaključni razpravi proti Kuertenu je v nabito polni dvorani po zaključku dokaznega postopanja prvi govoril pomočnik državnega pravdnika dr. Jansen, ki je na kratko reasumiral potek procesa.

Nato je povzel besedo glavni državni pravdnik dr. Aich, ki je predlagal, naj se kaznuje Kuerten zaradi devetih umorov, dveh posilstev in sedmih poskušanih umorov.

Preden se je sodni dvor umaknil k posvetovanju, je prosil za besedo še Kuerten sam, ki je izjavil: — Vem, da sem kriv in globoko občalam svoje zločine.

Ob 14.30 se je umaknil sodni dvor na posvetovanje ter po eni uri in trideset dolgim razmotrivanju proglašil razsodbo. V grobni tišini je predsednik sodnega dvora Rose proglašil naslednjo sodbo:

Kuerten je sprejel obsodbo popolnoma mirno. Občinstvo je bilo s sodbo zadovoljno. Državni pravdnik in obtoženec imata tri dni ča-

sa, da se zoper sodbo pritožita. Kakor pa se zatrjuje, ne misli niti državni pravdnik niti zagovornik vložiti priziva.

Najprej smo se vprašali: Ali ni človek, ki je zakrivil takšna grozodejstva, duševno bolan? In smo si odgovorili:

Kuerten ne kaže nobenega znaka motnje. Vsebina njegovega mišljenja ni abnormalna. Njegovi misli o kazni, oziroma maščevanju, kakor jih sam imenuje, niso nikakšna blazna misel.

Na vprašanje branitelja, če ni bil Kuerten mogoče vsaj mimogrede zmešan, je odvrnil prof. Sioli, da mora to vprašanje odločno zanikati.

Zagovornik: — Če je sadist, je vendar primoran tako ravnati, kakor je pač ravnal, ali menite, g. izvedenec, da bi se bil temu pritisku lahko odtegnil?

Zagovornik: — Ali ni bil Kuerten torej duševno bolan, kadar je močil? Izvedenec: — Ker je svoja dejanja lahko tako natančno opisal, je popolnoma gotovo, da pri izvrševanju umorov ni bil duševno bolan.

1. NAJBOLJŠE KABINE v vseh razredih rezervirane za izletnike; 2. POSEBNA PAŽNJA izletnikom na parniku; 3. G. M. S. EKEROVIĆ, zastopnik NY Cunardovega urada, osebno spremlja potnike ter se briga za njihovo udobnost...

Zagovornik: — Eden izmed gospodov izvedencev, g. ravnatelj Rateher, vodja umobolnice Bedburg-Hau, je imenoval Petra Kuertena "kralja seksualnih zločinov", ker predstavlja zbirni kompleks vseh seksualnih abnormalnosti.

Izvedenec: — Peter Kuerten ne predstavlja mejnega primera spodbodnega razpolaganja z voljo.

Predsednik: — Ali se je kaj takega kakor je Peter Kuerten že kdaj pojavilo? Zagovornik: Nekaj podobnega pač, ampak nekaj takšnega kakor je Kuertenov slučaj, ne. Doslej se je slišalo o ljudeh, ki so napadali ženske ali otroke ali moške.

Naznanilo in Zahvala S tužnim srcem naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je moj mož — JACOB PRESTOPNIK

po daljši bolezni dne 26. aprila umrl. Pokojni je bil rojen v vasi Brezovica, Jugoslavija. Bil je še v najlepši moški dobi, star šele 51 let. Umrl je za dolgotrajno bolezen sušice.

Vsakourstne KNJIGE POUČNE KNJIGE POVESTI in ROMANI SPISI ZA MLADINO se dobi pri "GLAS NARODA" 216 W. 18th Street New York, N. Y.

MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA Ljubljana, Prešernova ulica št. 3. JE NAJVEČJA REGULATIVNA HRANILNICA V JUGOSLAVIJI

SAKSER STATE BANK 82 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y. posluje vsak delavnik od 8.30 dop. do 6. popoldne.

DRUŠTVA KI NAMERAVATE PRIREDITI VESELICE, ZABAVE OGLAŠUJTE "GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

Poslužnjimo se vsi brez izjeme te stare in stanovitne domače banke.

Slovensko Delavsko Podporno Društvo, ink. (Slovenian Workmen's Benevolent Society, Inc.) NEW YORK, N. Y.

DRUŠTVO OBSTOJI ŠE LE 12 LET IN IMA V BLAGAJNI OMOČO DEVET TISOČ DOLARJEV Društvo se je vrlo vsako drugo soboto v mesecu v društveni dvorani 261 St. Nicholas Ave., Brooklyne, N. Y.

Frieda Sorrensen

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.
Za Glas Naroda priredil G. P.

18

(Nadaljevanje.)

Frieda se je poslovila od matere in hčerke ter odšla po stopnicah. Pri tem je primerjala obe sestr. Bili sta različni. V temelju pa je osajala razlika le v značaju. Ruth in Ellen sta bili hčerki istega očeta in iste matere, a si nista bili slični niti malo.

Kako čudne stvari uganja narava!

Vsa izmučena se je vrgla Frieda v voz ter imenovala kočijažu ime hotela, kamor je hotela iti.

Vse jo je bolelo.

Ko je bila sama v svoji sobi, se je vrgla na stol ter štrlela predse. Čutila se je iztrgano iz domačega življenja.

Vsi nesporni občutki so vstovali v njeni duši.

Bolezen in žalost za ljubčka njenih mladih let, ogorčenje in gnus nad sestro in odpor proti Ellen in vse to jo je bodrilo in veselje, da ji je Fric von Steinbach vendar ohranil svojo ljubezen!

Is vsega tega se je razvila ena misel:

— Ti ne boš več sama! Otroka ti imela, drago hčerko, — njegovo hčerko, najbolj ljubljeno!

Našla je le malo miru v dotični noči, kajti misli so ji prepodile spanje. Razventega pa jo zelo motil ropot velikega mesta.

Neprejano so vozili avtomobili pod njenim oknom ter jo budili. Ta melodija jo je spremljala neprestano.

Dosti je morala razmišljati, da izpolni natančno zapuščino Frica. Pojasnila si je natanko, kako mora poseči v sedanje razmere.

DEVETO POGAVLJE.

Zemeljski ostanki Frica von Steinbacha so bili izročeni materi zemlji.

Pogrebci so se poslovili že na pokopališču od družine.

Frieda in Ruth sta stali skupaj ob grobu, dočim sta se Liza in Ellen strahno jokali.

Ko so padle prve kope zemlje na krsto se je Ruth stresla ter prebledela nazaj.

Frieda je položila svojo roko krog njene šibke postave ter jo pritisnila k sebi.

Oči v oči sta obstali tiho ter skušali tolažiti druga drugo.

Lizo je moral njen sin takorekoč nesti k vozu, in tudi Ellen se je oprla na roko bratovega prijatelja.

On je pritisnil roko Ellen trdnješe kot spodobno na svoja prsa ter ji šepetal vsakovrstne besede, ki bi bile preveč nežne za blizu stoječe.

Ellen pa je poslušala vse to zelo rada.

Gotovo je sedaj čula prvič izza sestanka s Kurtom von Saltenom! Njene oči so žarele zelo nežno in dosti bolj nežno, kot bi človek sploh pripisoval Ellen.

Tudi Frieda je ujela za trenutek ta pogled ter postala takoj pozorna.

Ostro je pogledala mladega moža.

Spomnila se je, ko ji ga je Hans predstavil kot "mojega prijatelja Saltena".

Salten!

To ime si je zapomnila, ne da bi hotela!

Ruth je korakala poleg tete Friede poklonci ter brez solza skozi množico. Teško je dihala, ko so dospeli do voza.

Frieda je vstopila k nji.

Tedaj je prišel Hans poleg ter ji pomagal vstopiti. On se je hotel peljati z njo, a ona ga je odločno in mirno zavrnila.

— Pelji se s svojo materjo, Hans! Imam Ruth za spremstvo!

Poklonil se je viteški ter ji poljubil roko.

— Kot ukažeš, teta Frieda, — je rekel dvorljivo ter odstopil.

Frieda se je peljala sama z Ruth nazaj v hišo žalosti. Sedeli sta molče druga poleg druge.

Hans je stopil v voz k svoji materi.

— Ti bi se moral peljati s Friedo, Hans, — je rekla gospa Liza jezno.

— Ona me je poslala nazaj, mama. Jaz se ji ne morem vsiljevati!

— O tem ne more biti nobenega govora. Prosim pa te, v svojem lastnem interesu, da si zelo uljuden in postrežljiv ž njo!

Hans si je vihal svoje brčice.

— Jaz si bom zavajeval teta Friedo!

— Teta Frieda je, kot se mi zdi, zelo ostrovidna oseba! Pomisli, da zmaga ni lahka! — je pripomnila Ellen.

— No, bomo že videli! Mi bomo morali početi dovoliti nekoliko večji priboljšek. Kaj naj počne stara dama s takim denarjem?

— Dosti denarja, — to je pojem, ki pušča dosti prostora. Mi moramo dobiti vpogled v razmere!

— To mi ni posebno težko, mama! Le meni prepusti vso stvar.

— Za Ruth ima posebno ljubezen.

— O Ruth ne pustim ničesar reči, Ellen. Jaz ti bom rekel čisto med nama: Ruth je dosti boljša kot pa midva!

Ellen je skomignila z ramami.

— Bog, kako se hitro navdušiš zanjo! To ni bila drugače tvoja navada!

— Človek lahko uvidi svojo krivico! Jaz imam dokaze, da smo vedno podcenjevali Ruth!

— Te dokaze bi rada poznala! Ali ti je dala denar?

Hans je zardel.

— Otroci, ne pripravajte se za take malenkosti, — je svarila mati. — Pomislite, kam bomo prišli in kaj imamo pred seboj.

Pet ljudi je sedelo v stanovanjski sobi krog okrogle mize. Frieda se je hotela vrniti že v prihodnjih par dneh domov.

Preje pa naj bi bile urejene razmere med sorodniki. Frieda ni nikdar storila nobene stvari svari napol.

Liza je izgledala zelo radovedna.

Hans in Ellen sta skušala poraziti drug drugega pri teti.

Ruth samo je sedela skoro neizrazno na svojem mestu.

Brez obotavljanja se je Frieda Sorrensen lotila svojega cilja. Predvsem je prosila Lizo, naj obrazloži svoj položaj, da ga bo lahko premostrila.

Hans je ugotovil na tihem, da je izraz "stara devica" zelo primeren.

Vparala je na kratko, kakšni dolгови so, koliko bo dobivala Liza pokojnine, kaj stane stanovanje in koliko denarja je dosedaj porabila.

Liza ji je vse to obrazložila in sicer s presenetljivo natančnostjo. Hotela se je izpočetka sicer nekoliko lagati ter izkoristiti svoj položaj, a Frieda ji je izjavila takoj, da nima niti časa, niti veselja lotiti se zamreženega poročila.

— Povej mi vse natančno ter jasno, ali pa bom morala prekiniti pogajanja. Z nejasnim poročilom ne morem ničesar opraviti, — je rekla mirno ter odločno.

Tedaj pa je spoznala Liza, da bi krive poteze preje škodovala stvari, kot pa koristila in sklenila je govoriti resnico.

(Dalje prihodnj.)

PRVI IZLET V STARO DOMOVINO PRIREDI KLANJSKO-SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA na svetovnoznanim, modernem brzoparniku CUNARD LINIJE BERENGARIA ki odpluje iz NEW YORKA dne 20. junija

Izletniki se bodo ustavili v "Lisieux" na Francoskem, kjer bodo počastili grob "Male Cvetke Sv. Terzije". Bodo si ogledali Pariz in druge znamenitosti na Francoskem. V Ljubljani bodo počastili grob Slovenskega pionirja in ustanovitelja K. S. K. J. pok. Rev. F. S. Sustarica itd. Glede potnih listov, permitov, vožnih listov itd. pišite na:

JOSIP ZALAR (ali K. S. K. J.) : : 1004 No. Chicago Street, Joliet, Ill.
ali na sledeče agente:

SAKSER STATE BANK 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.
MIDTOWN BANK (Leo Zakrajšek) 630 Ninth Avenue, New York, N. Y.
JOHN L. MIHELICH CO. (August Kollander) 6201 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 6419 St. Clair Avenue, Cleveland, O.



CUNARD LINE 25 Broadway, New York

POL STOLETJA POD CERKVENIM PROKLETSTVOM

Na Ovéjem polju je imela te dni vas Barbarevo veliko slovesnost, ker ji je bilo odvzeto prokletstvo, katero je nad njo izrekel pred 50 leti bolgarski metropolit Sinetsije. Tedaj je bila neka cerkevna svečanost in je sam metropolit prjahal v vas. Po svečanosti je bila še bolj svečana gostija a ko se je ponoči hotel metropolit odpraviti domov, je bil njegov konj v hlevu brez sedla in druge opreme. Metropolit se je seveda zelo razburil,

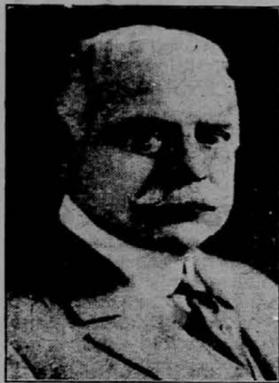
ostal pa je še prvo noč v neki gostoljubni hiši. Drugi dan je pričakoval, da bo njegov konj zopet opremjen, kakor je bil. Ker pa se to ni zgodilo, je poklical k sebi vse vaške starešine ter jim zabičal, naj takoj najdejo predrznega tatu, ki se je lotil njegove lastnine. Vaški mogotci so poskusili vse, dosegli pa niso ničesar ter jim je razjarjeni metropolit izjavil, da bo vso vas preklel. To svojo objubo je tudi učinkovito izpolnil. Po vasi je hodil gori in doli ter vsem, ki so ga slučajno sarečali, zatrdjeval, da je vas prokleta, ker so ga okradli.

Metropolit je temeljito vzdrževal svojo kletvo in ko so se vrstili razni prazniki, ni bilo v nobenega duhovnika, da bi dal pranicom pravo obeležje. Ljudje so umirali in se rodili, duhovnika pa ni bilo od nikoder. Zaradi tega so marsikateri jokali, drugi pa so si mislili: Saj gre tudi brez tega. Leta so tekla in vas je končno že pozabila, kaj je nad njo izrekel pred tako dočim časom razjarjeni bolgarski metropolit. Sedaj, ko so se razmere uredile in so se ljudje zopet začeli zatekati k spominim na preteklost, je občinski odbor vasi Barbarevo sklenil, da je treba storiti vse, da se odpravi nekaj izrečena anatema. Občinski moške so se natančno ugotovili, da je bilo nekoč po anonimnem človeku vrnjeno bolgarskemu metropolitu vse, kar mu je bilo ukradeno. Metropolit pa izrečenega prokletstva ni preklel. Točno opisano in trdno podprto prošnjo za odpravo anateme je vas nedavno poslala najbližjemu župnijskemu uradu, la pa jo je predložil episkopu Benjaminsinu, ki je prošnjo prav hitro

rešil na ta način, da se je v nedeljo, ko jo v Srbiji imenuje "mall uskrs", napotil v vas ter jo blagoslovil. Ta blagoslovitev se je pretvorila v veliko slavo in so vsi dali duška svojemu veselju in navdušenju za svobodo, ki ne dopušta več samovoljnih dejanj raznih mogotev.

NOVO POČAŠČENJE MORNARISKEGA STAROSTE.

Oscar R. Cauhois, ki je nekak starost mornariskega sveta in ravnatelj svetovalec Francoske črte je bil deležen ponovnega odlikovanja. Imenovan je bil namreč častnikom reda "Merite Maritime". "Merite Maritime" je nov red, ki ga je ustanovila francoska vlada, da odlikuje one, ki so se posebno odlikovali v francoski trgovski mornarici.



Oscar R. Cauhois

Mr. Cauhois je pri Francoski črti že 55 let, in odlikovan je bil prav posebno za zasluge, ki si jih je pridobil v prometnem svetu. Poleg tega je tudi commandeur Francoske Častne Legije, commandeur belgijskega reda Leopolda II., commandeur tuniškega reda Nichana Iftikhara in častnik Akademijskega društva. Mr. Cauhois je zelo ugleden v mornariških krogih ter je član Manhattan, St. Andrews Golf in Whitehall klubov. Živi v hiši št. 458 W. 144 ceta, Manhattan.

VEČERNI IN JUTRANJI SPANEC

Po najnovejših raziskovanjih praškega učenjaka prof. Glauberja nikakor ni upravičeno razsrdjeno mnenje, da ne potrebujejo jutranjega spanja ljudje, ki hodijo zvečer zgodaj spat. Dosti je ljudi, ki zaspijo zvečer trdno takoj, ko ležejo v posteljo, in ki so že jutraj rano dovolj sveži za vsako delo, so pa drugi ljudje, ki zaspijo trdno šele proti jutru, tako da bi jim zgodnje vstajanje nič ne koristilo, tudi če bi se spravili večer kmalu spat. Za "večerne spavače" je vse eno, ali gredo zgodaj v posteljo ali kaj pozneje, ker takoj trdno zaspijo; "jutranjim spavačem", ki imajo najtrdnjše spanje običajno ob isti jutranji uri, pa nič ne škodi, če se spravijo spat v bolj pozni uri. Ta razlika med obema vrstama ljudi glede spanja se kaže že pri otrocih v šolski dobi.

KOPALCI ZAKLADOV V LYONNU

Lyonska policija je aretirala bretonskega inženjerja Carasa, ki se je bil izdal za detektiva ter je izvalil raznim ljudem zneske v skupni vrednosti 200,000 frankov. Caras je dopovedoval žrtvam, da

KDOR SE NIMA SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR

ZA LETO 1931

CENA 50c

Po zanimivem črtiv u presega vse dosedanje.

BLAZNIKOVE PRATIKE za leto 1931

CENA 20 CENTOV

Naj naroči, dokler jih imamo še v zalogi.

"GLAS NARODA"
216 W. 18th Street
New York City

Prihodnji izlet

po FRANCOSKI PROGI

Naš NAJVEČJI ter PRVI SPOMLADANSKI IZLET

Dne 15. MAJA (4.30 P. M.)

na katerega rojake že sedaj opozarjamo.

Tedaj bo potnike spremljal naš uradnik g. A. PESTOTNIK skozi do Ljubljane, ki bo celo pot skrbel za udobno in brezskrbno potovanje. IZ PARIZA DO LJUBLJANE VOZI VLAK SEDAJ SAMO 26 UR

PRIHODNJI IZLET po COSULICH PROGI

s ladjo VULCANIA priredimo

DNE 19. MAJA (4.00 P. M.)

Nadaljni izleti po tej progi in z isto ladjo se bodo vršili: 30. julija, 8. septembra in 13. oktobra.

MI ZASTOPAMO POLEG TEH DVEH PROG TUDI VSE DRUGE PROGE KOT NA PRIMER: CUNARD LINE, WHITE STAR LINE, RED STAR LINE, NORTH GERMAN LLOYD, HAMBURG-AMERICAN LINE, HOLLAND AMERICAN LINE, U. S. LINES in druge.

Kdor želi potovati v prijetni in veseli družbi, naj se pridruži enemu naših izletov in ne bo mu žal. Za naše letošnje izlete je že sedaj precejšnje zanimanje, zato priporočamo, da si vsak kolikor mogoče hitro zagisura prostor. Mi smo v tem poslu nad 40 let in vsled tolikoletne izkušnje znamo jamčiti najboljše postrežbo, kakor tudi to, da bo vsak o vsem dobro, točno in pravilno poučen. Potnike, ki potujejo preko nas, dočaka naš uslužbenec na tukajšnji postaji in jih dovede k nam v pisarno.

ZA POJASNILA GLEDE POTOVANJA, POTNIH LISTOV, CEN, VIJEJEV IN PERMITOV SE OBRNITE NA DOMAČO TVRDKO —

Sakser State Bank
82 Cortlandt Street New York, N. Y.

Kretanje Parnikov Shipping News

8. maja: France, Havre
Majestic, Cherbourg
Rotterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam
Westernland, Cherbourg, Antwerpen
9. maja: Columbus, Cherbourg, Bremen
Minnewaska, Cherbourg
12. maja: Berengaria, Cherbourg
Bremen, Cherbourg, Bremen
Cleveland, Cherbourg, Hamburg
13. maja: America, Cherbourg, Hamburg
Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
15. maja: Ile de France, Havre
Olympic, Cherbourg
Reliance, Cherbourg, Hamburg
St. Louis, Cherbourg, Hamburg
Lapland, Cherbourg, Antwerpen
Roma, Napoli, Genova
18. maja: Europa, Cherbourg, Bremen
19. maja: Vulcania, Trst
20. maja: Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg
21. maja: Dresden, Cherbourg, Bremen
Lafayette, Havre
22. maja: Paris, Havre
Homerick, Cherbourg
Statenland, Boulogne Sur Mer, Rotterdam
Pennland, Cherbourg, Antwerpen
23. maja: Minnetonka, Cherbourg
26. maja: Aquitania, Cherbourg
Resolute, Cherbourg, Hamburg

NARAVNOST V JUGOSLAVIJO NOVA JADRANSKA VELIKANA SATURNIA in VULCANIA

sta odlična med največjimi in najhitrejšimi parniki na svetu. Čaka vas ugodna služba. Ujedinjeni in pozorni služabniki, ki govorijo slovensko, so vam na raspoložje, tako kuhinjo je pa mogoče dobiti le v najboljših hotelih. In le pomislite na kratko in ceneno železniško potovanje v Slovenijo. Mali stroški za prtljago in brezplačni vize!

Odločite se vnaprej, kdaj boste odpotovali!

VULCANIA
19. maja, 24. junija, 30. julija
SATURNIA
5. junija, 9. julija, 22. avgusta

Katerikoli agent vam bo rezerviral kabino

COSULICH LINE
17 Battery Place New York



GREMO V LJUBLJANO

Vsak Slovenec ve, da dva najglavnejša izleta v domovino se vršita letos na slavnima francoskima parnikoma

"ILE DE FRANCE"

5. JUNIJA

pod vodstvom rojaka IVAN VOLEKA, upravitelja tretjega razreda Francoske proge iz New Yorka in

"PARIS"

1. JULIJA

pod osebnim vodstvom dobroznane voditelja izletov AUGUST KOLANDRA iz Clevelanda

Vse potrebno je preskrbljeno za popolno zadovoljstvo in zabavo izletnikov. Posebna plesna in koncertna godba za potnike tretjega razreda.

Cene za tja in nazaj na "Te de France samo \$210. — in na "Paris" samo \$206.00

REZERVIRAJTE PROSTORE SEDAJ!

Obrnite se na naše zastopnike:

SAKSER STATE BANK 82 Cortlandt St., New York
JOHN L. MIHELICH CO. 6201 St. Clair Ave., Cleveland
KASPAR AMERICAN STATE BANK 1900 Blue Island Ave., Chicago
MIDTOWN BANK (Leo Zakrajšek) 630 Ninth Avenue, New York
MIHALJEVIC BROS. CO. 6201 St. Clair Ave., Cleveland, O.
JOHN ZAGAR & Co., 2400 Wentworth Ave., Chicago

French Line
19 State St., New York 213 No. Michigan Ave., Chicago

Najhitrejša

PARNIKA NA SVETU

BREMEN EUROPA

MANJ KOT PET DNI NA OCEANU

preko Cherbourg-a — 6 dni preko Bremena

POSEBNI VLAKI IZ BREMERHAVEN

MANJ KOT 7 DNI DO JUGOSLAVIJE

Ali potujte z Ekspresnim Parnikom

COLUMBUS

Tudi redna tedenska odplutja z dobroznanimi Lloydovimi kabinskimi parniki

Berlin, Stuttgart, Gen. von Steuben, Dresden

Za pojasnila vprašajte kateregakoli lokal. agenta ali

57 BROADWAY, NEW YORK

ležijo v kriпти katedrale sv. Janeza

ogromni zakladi, ki se dajo dvigniti samo s pomočjo nadnaravne moči. Osebe, ki so mu šle na limanice, so se zbrale neki večer v kleti pod skrivnostnim vodnjakom, odkoder naj bi držal po inženjerjem zatrdilo podzemski hodnik v katedralo. Njegovi podatki pa so bili lažni in na ovadbo prizadetih lahkoverničev je policija inženjerja prikrajšala za svobodo.

POZIV!

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnove. —

Uprava "G. N."